

228905-2026 - Verseny

Franciaország – Gördülőállomány javítása és karbantartása – Prestations de maintenance de groupes de climatisation

OJ S 65/2026 02/04/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Ratp Cap Ateliers Championnet

E-mail-cím: mesmin.joseph@ratpcap.com

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Városi vasúti, villamos-, trolibusz- vagy autóbussz-szolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Prestations de maintenance de groupes de climatisation

Leírás: Maintenance des groupes de climatisation de matériels roulants ferroviaires

Eljárásazonosító: bec9b86b-c7c4-45c5-aded-3a29f1203a63

Az eljárás típusa: Eljárást megindító felhívás előzetes közzétételével járó tárgyalásos / tárgyalásos

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 50222000 Gördülőállomány javítása és karbantartása

2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: 11 rue Belliard

Város: PARIS

Irányítószám: 75018

Ország alegysége (NUTS): Paris (FR101)

Ország: Franciaország

2.1.3. Érték

A keretmegállapodás maximális értéke: 5 015 000,00 EUR

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/25/EU irányelv

2.1.5. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Egyetlen ajánlattevő max. ennyi részre nyújthat be ajánlatot: 5

A szerződés feltételei:

Egyetlen ajánlattevőnek max. ennyi rész ítélt oda: 5

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Groupes de climatisation FAIVELEY/WABTEC équipant les trams TW1-TW03-TW10

Leírás: Maintenance de groupes de climatisation de matériels roulants ferroviaires

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 50222000 Gördülőállomány javítása és karbantartása

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: 11 rue Belliard

Város: Paris

Irányítószám: 75018

Ország alegysége (NUTS): Paris (FR101)

Ország: Franciaország

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 2 Évek

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 3

További információk a megújításról: Chaque renouvellement se fera sur une période d'un an.

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 1 596 545,44 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.e-marchespublics.com/appel-offre/1119704>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

Eljárási feltételek:

Az ajánlattételi felhívás közzétételének becsült dátuma: 24/04/2026

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.e-marchespublics.com/appel-offre/1119704>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: francia

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 17/04/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Les conditions relatives à l'exécution du contrat sont précisées dans le marché.

Pénzügyi megállapodás: Les conditions de paiement sont précisées dans le marché.

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Közvetítő szervezet: Ratp Cap Ateliers Championnet

Felülvizsgálati szervezet: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE PARIS (TA)

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Ratp Cap Ateliers Championnet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE PARIS (TA)

5.1. Rész: LOT-0002

Cím: Groupes de climatisation FAIVELEY/WABTEC équipant les trains MF01

Leírás: Maintenance de groupes de climatisation de matériels roulants ferroviaires

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 50222000 Gördülőállomány javítása és karbantartása

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: 11 rue Belliard

Város: Paris

Irányítószám: 75018

Ország alegysége (NUTS): Paris (FR101)

Ország: Franciaország

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 2 Évek

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 3

További információk a megújításról: Chaque renouvellement se fera sur une période d'un an.

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 492 894,17 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.e-marchespublics.com/appel-offre/1119704>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

Eljárási feltételek:

Az ajánlattételi felhívás közzétételének becsült dátuma: 24/04/2026

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.e-marchespublics.com/appel-offre/1119704>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: francia

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 17/04/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Les conditions relatives à l'exécution du contrat sont précisées dans le marché.

Pénzügyi megállapodás: Les conditions de paiement sont précisées dans le marché.

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Közvetítő szervezet: Ratp Cap Ateliers Championnet

Felülvizsgálati szervezet: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE PARIS (TA)

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Ratp Cap Ateliers Championnet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE PARIS (TA)

5.1. Rész: LOT-0003

Cím: Groupes de climatisation FAIVELEY/WABTEC équipant les trains MP05

Leírás: Maintenance de groupes de climatisation de matériels roulants ferroviaires

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 50222000 Gördülőállomány javítása és karbantartása

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: 11 rue Belliard

Város: Paris

Irányítószám: 75018

Ország alegysége (NUTS): Paris (FR101)

Ország: Franciaország

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 2 Évek

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 3

További információk a megújításról: Chaque renouvellement se fera sur une période d'un an.

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 867 464,57 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.e-marchespublics.com/appel-offre/1119704>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

Eljárási feltételek:

Az ajánlattételi felhívás közzétételének becsült dátuma: 24/04/2026

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.e-marchespublics.com/appel-offre/1119704>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: francia

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 17/04/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Les conditions relatives à l'exécution du contrat sont précisées dans le marché.

Pénzügyi megállapodás: Les conditions de paiement sont précisées dans le marché.

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Közvetítő szervezet: Ratp Cap Ateliers Championnet

Felülvizsgálati szervezet: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE PARIS (TA)

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Ratp Cap Ateliers Championnet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE PARIS (TA)

5.1. **Rész: LOT-0004**

Cím: Groupes de climatisation THERMOKING équipant les trains MI84

Leírás: Maintenance de groupes de climatisation de matériels roulants ferroviaires

5.1.1. **Cél**

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 50222000 Gördülőállomány javítása és karbantartása

5.1.2. **A teljesítés helye**

Postacím: 11 rue Belliard

Város: Paris

Irányítószám: 75018

Ország alegysége (NUTS): Paris (FR101)

Ország: Franciaország

5.1.3. **Becsült időtartam**

Időtartam: 2 Évek

5.1.4. **Megújítás**

A megújítások maximális száma: 3

További információk a megújításról: Chaque renouvellement se fera sur une période d'un an.

5.1.5. **Érték**

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 82 615,67 EUR

5.1.6. **Általános információk**

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

5.1.9. **Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.11. **Közbeszerzési dokumentumok**

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.e-marchespublics.com/appel-offre/1119704>

5.1.12. **A közbeszerzésre irányadó feltételek**

Eljárási feltételek:

Az ajánlattételi felhívás közzétételének becsült dátuma: 24/04/2026

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.e-marchespublics.com/appel-offre/1119704>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: francia

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 17/04/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Les conditions relatives à l'exécution du contrat sont précisées dans le marché.

Pénzügyi megállapodás: Les conditions de paiement sont précisées dans le marché.

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Közvetítő szervezet: Ratp Cap Ateliers Championnet

Felülvizsgálati szervezet: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE PARIS (TA)

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Ratp Cap Ateliers Championnet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE PARIS (TA)

5.1. Rész: LOT-0005

Cím: Groupes de climatisation SOPRANO équipant les trains MI2N et groupes de climatisation FAIVELEY/WABTEC équipant les trams TW7-TW9

Leírás: Maintenance de groupes de climatisation de matériels roulants ferroviaires

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 50222000 Gördülőállomány javítása és karbantartása

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: 11 rue Belliard

Város: Paris

Irányítószám: 75018

Ország alegysége (NUTS): Paris (FR101)

Ország: Franciaország

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 2 Évek

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 3

További információk a megújításról: Chaque renouvellement se fera sur une période d'un an.

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 1 975 316,82 EUR

5.1.6. Általános információk

Ez egy ismétlődő közbeszerzés

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

A kétszakaszos eljárás második szakaszára vonatkozó információk:

Ez az eljárás több szakaszból áll. Minden szakaszban kiesik néhány résztvevő

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.e-marchespublics.com/appel-offre/1119704>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

Eljárási feltételek:

Az ajánlattételi felhívás közzétételének becsült dátuma: 24/04/2026

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.e-marchespublics.com/appel-offre/1119704>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: francia

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 17/04/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Les conditions relatives à l'exécution du contrat sont précisées dans le marché.

Pénzügyi megállapodás: Les conditions de paiement sont précisées dans le marché.

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Közvetítő szervezet: Ratp Cap Ateliers Championnet

Felülvizsgálati szervezet: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE PARIS (TA)

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Ratp Cap Ateliers Championnet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE PARIS (TA)

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Ratp Cap Ateliers Championnet

Regisztrációs szám: 90825354500010

Postacím: 11 rue Belliard

Város: Paris

Irányítószám: 75018

Ország alegysége (NUTS): Paris (FR101)

Ország: Franciaország

E-mail-cím: mesmin.joseph@ratpcap.com

Telefonszám: +33 660258425

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://www.e-marchespublics.com>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet
Közvetítő szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE PARIS (TA)

Regisztrációs szám: 177 500 055 00013

Postacím: 7 RUE DE JOUY

Város: PARIS

Irányítószám: 75004

Ország alegysége (NUTS): Paris (FR101)

Ország: Franciaország

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0000

Hivatalos név: DEMATIS

Regisztrációs szám: 45072478600030

Város: Paris

Irányítószám: 75015

Ország alegysége (NUTS): Paris (FR101)

Ország: Franciaország

E-mail-cím: contact@dematis.com

Telefonszám: +33 172365548

Internetcím: www.dematis.com

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: f7191e64-f44a-49c2-86f7-1d653a951685 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus
ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 17

A hirdetmény megküldésének dátuma: 01/04/2026 11:00:02 (UTC+02:00) Kelet-európai idő,
nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyekeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: francia

A hirdetmény közzétételi száma: 228905-2026

HL S kiadás száma: 65/2026

A közzététel dátuma: 02/04/2026